

邓小平同志昨天亲切会见 出席五中全会的全体同志

衷心感谢全会接受他退休的请求

新华社北京11月9日电 (记者徐心华) 邓小平同志今天下午在人民大会堂亲切会见了出席和列席党的十三届五中全会的全体同志，同他们一起合影留念。

当邓小平同志由江泽民、杨尚昆、李鹏、万里、

乔石、姚依林、宋平、李瑞环、王震等同志陪同来到会见大厅时，全场响起了热烈的掌声。邓小平同志笑容满面地向大家挥手致意。他高兴地说：感谢同志们对我的理解和支持，全会接受了我退休的请求。衷心感谢全会，衷心感谢同志们。

中共十三届中央委员会召开第五次全会

通过《中共中央关于进一步治理整顿和深化改革的决定》
通过关于同意邓小平辞去中央军委主席职务的决定
决定江泽民任中共中央军委主席，杨尚昆任中央军委第一副主席
刘华清任中央军委副主席，杨白冰任中央军委秘书长，增补杨白冰为中央书记处书记
全会号召全党全国各族人民紧密团结在以江泽民同志为核心的党中央周围，满怀信心，齐心协力，为把建设具有中国特色的社会主义伟大事业推向前进努力奋斗

新华社北京11月9日电 中国共产党第十三届中央委员会第五次全体会议公报

(1989年11月9日通过)

中国共产党第十三届中央委员会第五次全体会议，1989年11月6日至9日在北京召开。



邓小平和江泽民同志亲切握手。

新华社记者 王新庆摄

全会之前，中央政治局于10月30日至11月3日召开了中央工作会议，认真讨论和研究了我国当前的经济问题。

全会审议并通过了《中共中央关于进一步治理整顿和深化改革的决定》。

全会指出，党的十一届三中全会以来的十年中，我们以经济建设为中心，坚持四项基本原则，坚持改革开放，国民经济持续发展，国家经济实力显著增强，城乡居民生活明显改善，各项事业都取得了巨大成就，整个国家的面貌发生了深刻的历史性变化。同时，我国经济在前进中也存在着许多的问题和困难。这些问题和困难是多年积累下来的。就我们目前面临困难的性质来说，是前进中的困难，暂时的困难，是完全有条件加以克服的。

全会认为，党的十三届三中全会决定对国民经济进行治理整顿是正确的。经过一年来的努力，治理整顿已取得初步成效：过高的工业发展速度降了下来，农业获得较好收成，固定资产投资有所控制，物价上涨势头趋于缓和，货币回笼情况比较好，国民经济在继续发展。全会认为，继续坚定不移地执行治理整顿和深化改革的方针，是克服当前经济困难，实现国民经济持续、稳定、协调发展的根本途径。

全会决定，包括今年在内，用三年或者更长一点的时间，基本完成治理整顿任务。治理整顿的主要目标是：逐步降低通货膨胀率，使全国零售物价上涨幅度逐步下降到10%以下；扭转货币超经济发行的状况，逐步做到当年货币发行量与经济增长的合理需求相适应；努力实现财政收支平衡，逐步消灭财政赤字；在着力提高经济效益、经济素质和科技水平的基础上，保持适度的经济增长率，争取国民生产总值平均每年增长5%至6%；改善产业结构不合理状况，力争主要农产品生产逐步增长，能源、原材料供应紧张和运力不足的矛盾逐步缓解；进一步深化和完善各项改革措施，逐步建立符合计划经济与市场调节相结合原则的，经济、行政、法律手段综合运用的宏观调控体系。

(下转第二版)

五中全会同意邓小平辞去军委主席职务 高度评价他对党和国家建立的卓著功勋

邓小平同志是我国各族人民公认的享有崇高威望的杰出领导人，在党所领导的革命和建设的各个历史时期都做出了重大的贡献。几十年来的革命实践表明，邓小平同志不愧是杰出的马克思主义者，坚定的共产主义者，卓越的无产阶级革命家、政治家、军事家，我们党和国家久经考验的领导人

新华社北京11月9日电 中国共产党十三届五中全会关于同意邓小平同志辞去中共中央军事委员会主席职务的决定

(1989年11月9日通过)

中国共产党第十三届中央委员会第五次全体会议，经过认真讨论，决定同意邓小平同志辞去中共中央军事委员会主席的职务。

邓小平同志是我国各族人民公认的享有崇高威望的杰出领导人，在党所领导的革命和建设的各个历史时期都做出了重大的贡献。

邓小平同志是我党最早一批党员和积极活动家之一。第一次国内革命战争时期在革命军队中负责政治工作。第二次国内革命战争时期，发动和领导百色起义和龙州起义，创建中国红军第七军、第八军和右江、左江革命根据地；在中央革命根据地和长征过程中，执行以毛泽东同志为代表的正确路线。抗日战争时期，他同刘伯承同志一起，率部创建晋冀豫等根据地，同敌后其他抗日根据地相配合，收复了被日本侵略者占领的大片国土。后来，代理中共中央北方局书记，并主持八路军总部的工作，在艰苦的条件下，担负起领导华北敌后抗日根据地的重任。解放战争时期，他和刘伯承同志一起，以大无

畏的英雄气概，坚决执行毛泽东同志关于从内线作战转向外线作战的战略决策，率部强渡黄河，挺进中原。接着，他又担任总前委书记，同二野、三野的领导同志一起，指挥淮海战役和渡江战役，解放南京、上海和东南几省，随后率部解放大西南。邓小平同志为民族独立和人民解放，为新中国的诞生，建立了不可磨灭的功勋。

新中国成立以后，邓小平同志在领导西南地区的全面工作中，以及在党的第八次全国代表大会之后作为以毛泽东同志为核心的党中央领导集体成员之一，连续十年担任党中央总书记期间，在许多方面进行了卓有成效的工作，对我国社会主义制度的建立和社会主义建设的开展作出了重要贡献。在“文化大革命”中，邓小平同志被剥夺一切职务，受到错误批判。在他恢复工作，特别是1975年初主持党和国家的日常工作后，同“四人帮”进行了针锋相对的斗争，在短时期内使形势明显好转，受到全国人民的衷心拥护。他虽然再度被错误地撤销党内外一切职务，但已经为粉碎“四人帮”准备了党内外广泛的群众基础。

粉碎“四人帮”以后，特别是经过党的十一届三中全会，邓小平同志成了我们党第

二代领导集体的核心。那时候，中国面对的局势十分严峻，任务十分艰巨：不仅需要迅速从“文化大革命”造成的深重灾难中摆脱出来，而且需要为中国在未来岁月中如何前进规划出新的蓝图。邓小平同志没有辜负党和人民的厚望。

(下转第二版)

党的十三届中央委员会第五次全体会议
召开。图为江泽民、李鹏、乔石、姚依林、宋平、李瑞环、万里等在主席台上。
新华社记者 武基国摄



邓小平同志致信中央政治局
请求辞去中央军委主席职务
退下来以后将继续忠于党和国家的事业



新华社北京十一月九日电 邓小平同志请求辞去中央军委主席职务的信
中央政治局：
我向中央请求辞去现在担任的中共中央军事委员会主席职务。
一九八一年我就提出要改革党和国家的领导制度，废除干部领导职务终身制。近年来，不少老同志已相继退出了中央领导岗位。一九八七年，在党的第十三次全国代表大会召开以前，为了身体力行地废除干部领导职务终身制，我提出了退休的愿望。当时，中央反复考虑我本人和党内外外的意见，决定同意我辞去中央政治局常委、中央政治局委员、中央顾问委员会主任的职务，退出中央委员会和中央顾问委员会；决定我留任党和国家的军委主席的职务。此后，当中央的领导集体就重大问题征询我的意见时，我也始终尊重和支持中央领导集体

想趁自己身体还健康的时候辞去现任职务，实现夙愿。这对党、国家和军队的事业是有益的。殷切希望中央批准我的请求。我也将向全国人民代表大会提出辞去国家军委主席的请求。
作为一个为共产主义事业和国家的独立、统一、建设、改革事业奋斗了几十年的老党员和老公民，我的生命是属于党、属于国家的。退下来以后，我将继续忠于党和国家的事业。我们党、我们国家和我们军队所取得的成就就是几代人努力的结果。我们的改革开放事业刚刚起步，任重而道远，前进中还会遇到一些曲折。但我坚信，我们一定能战胜各种困难，把先辈开创的事业一代代发扬光大。中国人民既然有能力站起来，就一定有能力永远屹立于世界民族之林。

邓小平
一九八九年九月四日

多数同志的意见。但是，我一直期待着尽早完成新老交替，实现从领导岗位完全退下来的愿望。
党的十三届四中全会选出的以江泽民同志为首的领导班子，现已卓有成效地开展工作。经过慎重考虑，我

中共十三届五中全会决定调整中央军委组成人员

江泽民任中央军委主席，杨尚昆任第一副主席



江泽民



杨尚昆

新华社北京11月9日电 中国共产党十三届五中全会关于调整中共中央军事委员会组成人员的决定

（1989年11月9日通过）中国共产党第十三届中央委员会第五次全体会议决定：

江泽民同志任中共中央军事委员会主席；杨尚昆同志任中共中央军事委员会第一副主席；

刘华清同志任中共中央军事委员会副主席；

杨白冰同志任中共中央军事委员会秘书长；

免去杨尚昆同志中共中央军事委员会秘书长职务；

免去洪学智、刘华清同志中共中央军事委员会副秘书长职务。



邓小平和江泽民、杨尚昆、李鹏、万里、乔石、姚依林、宋平、李瑞环、王震、薄一波、宋任穷、胡乔木等同志合影留念。

新华社记者 武基国摄



邓小平同志亲切会见出席和列席中共十三届五中全会的全体同志。

新华社记者 王新庆摄

杨白冰为中央书记处书记 十三届五中全会决定增补

新华社北京11月9日电 中国共产党十三届五中全会关于增补杨白冰同志为中央书记处书记的决定

（1989年11月9日通过）根据中央政治局常务委员会的提名，中国共产党第十三届中央委员会第五次全体会议决定：增补杨白冰同志为中央书记处书记。

刘华清同志简历



刘华清同志湖北大悟县人，1916年10月生，1929年10月入团，1935年10月转党，1929年10月参加工作，1930年12月入伍，曾任鄂东北红安中心县军区指挥部团委书记兼红安县少共县委书记，鄂东游击总司令部部队指导员，红三十一军干部队大队长兼政委，八路军一二九师司令部秘书长、师供给部政治部主任，冀南军区、平原军区政治部组织部部长，冀鲁豫六分区副政委，二野二纵六旅政委，二野三兵团十一军政治部主任，西南军区军政大学政治部主任，二野第十军副政委，第一海军学校副政委。1954年至1958年，在苏联列宁格勒伏罗希洛夫海军学院海军指挥专业学习。1958年后任海军旅顺基地第一副司令员兼参谋长，海军北海舰队副司令员兼旅顺基地司令员，国防部第七研究院院长，六机部副部长，国防科委副主任，海军副参谋长，中国科学院院的核心领导小组成员，解放军总参谋长助理、副总参谋长，海军司令员，中央顾问委员会委员，中央军委副秘书长，中华人民共和国中央军事委员会委员。刘华清同志是第十二届中央委员。

（新华社发）

杨白冰同志简历



杨白冰同志四川潼南县人，1920年9月生，1938年3月入伍，1938年1月入伍，曾在延安陕北公学、延安中央党校学习。1944年后，曾任八路军一二九师延安留守处协理员，大别山二分区经扶县委组织部部长，经东县工委书记兼县大队政委，中原军区政治部组织部组织科科长，二野后勤部政治部组织部副部长，西南军区后勤部政治部组织部部长，解放军第二政治干校组织部部长兼干部部部长、校政治部副主任，西南军区政治部青年部副部长，成都军区政治部组织部部长。1958年至1959年在解放军政治学院哲学班学习。

1960年至1966年任成都军区政治部副主任。1966年至1979年在“文化大革命”中受迫害，被关押。1979年后任北京军区政治部副主任，北京军区副政委、政委，解放军总政治部主任，中华人民共和国中央军事委员会委员。

杨白冰同志是第十三届中央委员。

（新华社发）

中共十三届中央委员会召开第五次全会

（上接第一版）

全会强调指出，无论是治理整顿期间还是治理整顿任务完成之后，都必须始终坚持长期持续、稳定、协调发展经济的方针，这是总结我国40年的经济建设得出的最重要的经验教训。我们任何时候都必须坚持从我国的基本国情出发，牢固树立持续、稳定、协调发展的指导思想，坚决防止片面追求过高的发展速度，始终把不断提高经济效益放到经济工作的首要位置上来。

全会要求，治理整顿必须抓住四个重要环节。一是，继续压缩社会总需求，坚持执行紧缩财政和信贷的方针，解决好国民收入超额分配的问题，下决心过几年紧日子。二是，大力调整产业结构，增加有效供给，增强经济发展后劲。特别是要迅速在全党全国造成一个重视农业、支援农业和发展农业的热潮，齐心协力把农业搞上去，确保粮食、棉花等主要农产品的稳定增长。三是，认真整顿经济秩序，继续下大力量清理整顿各种公司特别是流通领域的公司，克服生产、建设、流通、分配领域的严重混乱现象。四是，深入开展增产节约、增收节支运动，下功夫改进企业的经营管理，挖掘内部潜力，提高科技水平，走投入少、产出多、质量高、效益好的经济发展路子。

全会强调，我国的经济体制改革，是社会主义经济制度的自我完善。必须正确认识和治理整顿和深化改革的关系。治理整顿不仅将为改革深入和健康地进行创造必要的条件，而且它本身也需要改革的配合。在集中力量进行治理整顿期间，改革要围绕治理整顿来进行，并为其服务。对治理整顿不积极，就是对改革不积极。当前，要着重在企业承包经营责任制、财政包干体制、金融体制、外贸承包制等方面深化和完善改革。必须继续坚持对外开放的方针，积极利用外资和引进先进技术，更有效地扩展对外贸易和经济技术交流。经济特区和沿海开放地区的基本政策措施不变，并在实践中逐步加以完善。

全会指出，必须充分发挥我们的政治优势，切实加强党对治理整顿和深化改革的领导。各级党组织要引导广大党员干部正确认识当前经济形势，充分认识克服困难的有利条件，增强信心，团结奋斗。必须牢固树立全国一盘棋思想，局部服从整体，小局服从大局，加强组织纪律性，坚决反对分散主义。必须坚决克服腐败现象，切实加强廉政建设和党风建设。各级领导干部必须坚持群众路线，改进领导作风，全心全意为人民服务，带头同一切腐败现象作坚决的斗争。必须大力加强党的思想政治工作，把坚持四项基本原则、反对资产阶级自由化的教育和斗争长期地进行下去。

全会讨论并通过了《中国共产党十三届五中全会关于同意邓小平同志辞去中共中央军事委员会主席职务的决定》。

全会认为，邓小平同志从党和国家的根本利益出发，在自己身体还健康的时候辞去现任职务，实现他多年来一再提出的从领导岗位上完全退下来的夙愿，表现了一个伟大的无产阶级革命家的广阔胸怀。与会全体同志对他身体力行地为废除干部领导职务终身制作出的表率，表示崇高的敬意。

全会高度评价邓小平同志对我们党和国家建立的卓著功勋。邓小平同志是我国各族人民公认的享有崇高威望的杰出领导人，在党所领导的革命和建设的各个历史时期都做出了重大贡献。特别是党的十一届三中全会后，邓小平同志成为我们党第二代领导集体的核心。十年来，在我们党和军队工作的各个方面，在经济建设和改革开放方面，在努力实现和平统一祖国和外交活动方面，邓小平同志都是当之无愧的总设计师。在以他为核心的领导集体的坚强领导下，我国人民在社会主义现代化建设中取得了举世瞩目的成就，在社会主义新中国的历史上开创了一个新的时期。几十年来的革命实践证明，邓小平同志不愧是杰出的马克思主义者，坚定的共产主义者，卓越的无产阶级革命家、政治家、军事家，我们党、国家和军队久经考验的领导人。

全会强调指出，邓小平同志根据马克思列宁主义同中国实际相结合的原则提出的一系列观点和理论，特别是建设有中国特色的社会主义的基本理论，是毛泽东思想的重要组成部分，是毛泽东思想在新的历史条件下的继承和发展，是中国共产党和中国人民的宝贵精神财富。全会要求全党一定要认真学习邓小平同志的著作，使它今后在我国社会主义现代化建设的伟大进程中发挥重大的指导作用。

全会在充分酝酿的基础上，决定江泽民同志为中共中央军事委员会主席，杨尚昆同志为中共中央军事委员会第一副主席，刘华清同志为中共中央军事委员会副主席，杨白冰同志为中共中央军事委员会秘书长；决定增补杨白冰同志为中共中央书记处书记。

出席这次全会的中央委员167人，候补中央委员106人。列席这次全会的有中央顾问委员会委员183人，中央纪律检查委员会委员67人，有关方面负责同志53人。中共中央总书记江泽民同志在全会结束时作了重要讲话。

全会号召，全党全国各族人民紧密团结在以江泽民同志为核心的党中央周围，满怀信心，齐心协力，发扬自力更生、艰苦创业、同甘共苦的光荣传统，为克服经济的暂时困难，为实现到本世纪末国民生产总值翻两番的战略目标，为把建设具有中国特色的社会主义伟大事业推向前进，坚持不懈地努力奋斗！

五中全会同意邓小平辞去军委主席职务 高度评价他对党和国家建立的卓著功勋

（上接第一版）他同党的中央委员会及其政治局和政治局常委的同志们一起，解放思想，实事求是，拨乱反正，继往开来，主持制定了正确的符合中国国情的思想路线、政治路线和组织路线，提出建设有中国特色的社会主义的基本理论，在新的历史条件下，坚持和发展了毛泽东思想。他果断地提出以经济建设为中心的重大战略决策，要求集中力量发展社会生产力。为了在现代化建设中坚持正确的方向，他旗帜鲜明地提出坚持四项基本原则的问题。他从不动摇地坚持：为了使中国兴旺发达起来，必须实行改革开放的政策。他历来重视巩固并发展安定团结的政治局面，重视民主和法制的健全，重视社会主义精神文明的建设，重视干部队伍的革命化、年轻化、知识化、专业化，尊重知识，尊重人才。根据国际国内形势的变化，他提出我军建设指导思想的战略性转变以及其他有关新时期军队建设的重要论述。在新的历史时期，他丰富和发展了党的统一战线思想。为了实现祖国的和平统一，他富有创造性地提出了“一个国家、两种制度”的构想。他一贯坚持独立自主的和平外交政策，主张以和平共处五项原则为准则建立世界的政治经济新秩序。正是在以邓小平同志为核心的领导集体的坚强有力的引导下，我们的国家得以在十年中冲过激流，绕过暗礁，稳步走上社会主义现代化建设的正确轨道，取得了举世瞩目的成就，在社会主义新中国的历史上开创了一个新的时期。十年来，在我们党和军队工作的各个方面，在经济建设和改革开放方面，在努力实现和平统一祖国和外交活动方面，邓小平同志是当之无愧的总设计师。

邓小平同志早在1980年就提出，要改革党和国家的领导制度，坚持集体领导，反对权力过分集中，主张废除干部领导职务终身制，建立退休制度。几年来，邓小平同志几次恳切地表达了退休的愿望。中央反复考虑他本人和党内外意见，在党的第十三次全国代表大会上，决定同意他不进入新的中央政治局及其常委会，也不再进入新的中央委员会和中央顾问委员会，留任党和国家军委主席的职务。他在这个岗位上继续为我军的革命化、正规化和现代化建设做了许多重要贡献。在党中央领导集体就一些重大问题征询意见时，他总是积极提出自己的意见和主张，同其他老同志一起，坚决维护党中央的集体领导的权威。

自1979年以来，邓小平同志在强调以经济建设为中心，坚持改革开放的同时，一贯强调要坚持四项基本原则，反对资产阶级自由化，认为这是实现社会主义现代化的根本前提。个别领导同志违背中央历来关于坚持四项基本原则和反对资产阶级自由化的决定，违背中央领导多数人的意见，纵容、鼓励和支持资产阶级自由化，甚至在紧急情况下犯了支持动乱和分裂党的严重错误。在关系党和国家生死存亡的重要关头，邓小平同志同其他老一辈革命家一道，坚决支持中央政治局常委多数的意见，坚决支持采取果断措施平息反革命暴乱的严重政治斗争，使人民共和国的独立、尊严、安全和稳定得以保持，社会主义建设事业和改革开放事业、社会主义民主和社会主义法制得以继续发展和完善，这对于我们党和国家的前途和命运将产生深远的影响。十年来虽然经过一些人事的更迭，党中央的领导集体是稳定的，今后也将长期保持稳定。党中央的集体领导制度，党和国家的科学的、民主的决策程序，都将日益完善。我国改革开放政策将更坚定、更完善、更有效地达到预期目的。

十多年来，在邓小平同志领导下的中国人民解放军，在革命化、现代化、正规化建设中取得显著进展。在今年制止动乱和平息北京发生的反革命暴乱的斗争中，中国人民解放军再一次表现了忠于人民共和国、忠于党、忠于人民的崇高品格。党中央相信，中国共产党所长期培育的英雄的中国人民解放军，将永远保持和发扬自己的光荣传统，永远是党和国家的钢铁长城。全会高度评价邓小平同志对我们党和国家作出的卓著功勋。几十年来的革命实践证明，邓小平同志不愧是杰出的马克思主义者，坚定的共产主义者，卓越的无产阶级革命家、政治家、军事家，我们党和国家久经考验的领导人。他根据马克思列宁主义同中国实际相结合的原则提出的一系列观点和理论，是毛泽东思想的重要组成部分，是毛泽东思想在新的历史条件下的继承和发展，是中国共产党和中国人民的宝贵精神财富。我们一定要认真学习邓小平同志的著作，使它今后在我国社会主义现代化建设的伟大进程中发挥重大的指导作用。

全会号召，全体共产党员，全国各民族工人、农民、知识分子和各级干部，各民主党派，各界爱国人士，人民解放军全体指战员，紧密地团结在以江泽民同志为核心的党中央周围，在马克思列宁主义、毛泽东思想的指引下，坚持党的十一届三中全会以来的基本路线、方针、政策，总结过去，展望未来，同心同德，坚定不移地为建设有中国特色的社会主义而努力奋斗！

十年来利用外资成果的一次大检阅

李鹏为开幕式剪彩并参观展览

中国外资企业成果展在京开幕



李鹏参观全国外资企业成果展。本报记者 孟仁泉摄

国际造纸及林业技术在京展出

本报北京11月9日讯 记者刘桂莲报道：由美国克劳斯公司主办的1989年国际制浆造纸工业及林业技术展览，今天在北京中国国际展览中心开幕。来自瑞典、芬兰、奥地利、日本、美国等20个国家的100多家外商以及香港、台湾的客商参加了这次展览。本届展览会中国馆展出100多个单位的制浆造纸、机械制造、营林机械等设备。

广州举办全国新技术新产品展

新华社广州11月9日电 （张孟仪 陈炳光）昨天在这里开幕的全国首届新技术新产品展销会，反映了近年来我国科技的新成果，展示了我国技术市场发展的广阔前景。

中央各部委和省省市的53个展馆参加展出，参展的项目有1700多个，包括机械、电子仪表、化工、工业原材料、轻纺、医药、食品、冶金等。展品中获得省级以上科技成果奖的有370多项，获得国家专利的有150多项，既有列入国家火炬计划的高新技术，也有实用型新技术。

香港文化中心启用

据新华社香港11月9日电 香港最大的文化活动场所——香港文化中心昨天开幕。正在香港访问的英国王储查尔斯为这座文化中心正式启用揭幕。耗资5.2亿港元兴建的香港文化中心，坐落九龙尖沙咀海傍。中心的主体工程演艺大楼拥有3个演出场地，包括设有2100个座位的音乐厅，1750个座位的大剧院，以及适合小型或实验性演出活动的剧场。

以接受。

另据澳门基本法咨委会秘书处透露，自《澳门基本法结构（草案）讨论稿》正式发表至11月7日止，咨委会已收到各类咨询意见书50份共281条。目前，秘书处正分类整理、汇总，并将连同以后收集到的意见，转交将于本月18日在广州举行的草委第三次全体会议参考。

澳门基本法咨委会举行座谈会

征询对基本法结构讨论稿意见

据新华社澳门11月8日电 澳门基本法咨询委员会常委会昨天晚上举行基本法咨委和顾问座谈会，征询对澳门基本法结构（草案）讨论稿的意见。

座谈会分两组进行，咨委会主任委员崔德祺主持了会议。会后发表的新闻公报指出，在座谈会上，各位咨委、顾问踊跃发言，他们大多数对10月24日公布的澳门基本法结构（草案）讨论稿表示满意，认为讨论稿总体上符合中葡联合声明精神，比较理想的方案，可

有的旅客发烧、腹泻，列车员及时送药。6号车厢有位偏瘫的老人没补上卧铺，与其在江苏省内的茅村小站。

当列车突然停驶之后

本报记者 舒小骅

10月30日晚，京沪线上一座大桥起火，迫使从徐州开往北京的266次旅客快车中途停驶。时间一小时、一小时地流过，前方却不见发来可以通行的信号。旅客在夜幕中睡去，乘务人员的心却揪得紧紧的：列车上用水告尽，食物匮乏，而茅村站既无上水设备，又无供应食品的售货摊亭，天亮之后一旦列车还不能启动，旅客少食没水加上心情烦躁，后果令人担忧。作为铁道部授予“文明列车”光荣称号的266次列车包乘组，面临着一场考验。列车长和餐车、公安诸方面负责人紧急碰头，商量对策。大家决心做好超前准备，切实保障旅客的生活和安全。天刚破晓，列车长张辉、副车长胡

大方便组织十几名烧水员、列车员和炊事员去站外取水。他们靠车推桶提，往返30多趟，将全车的茶炉蓄满，同时派人火速与徐州列车段联系，为餐车备足了餐料。旅客陆续醒来，惊慌和焦虑的情绪在车厢里迅速蔓延。“列车还能不能开？”“几点开？”……疑问连珠炮般射向列车员。乘务人员的从容不迫是旅客心理上的镇静剂。列车长带领各车厢的列车员到旅客中作耐心的解释工作，还热情地为旅客斟茶倒水，照常打扫卫生。乘警配合列车员劝阻旅客下车散步，以防落乘或丢失行李。

它旅客同挤一张长椅。列车员发现后设法调换座位，使这位特殊旅客在硬座车厢睡上了“卧铺”。旅客渴了，开水不断；饿了，餐车推来盒饭，并备有多种炒菜。为了活跃车厢里的气氛，列车播音室除了正常播音外，还增加了旅客点播节目。有趣的相声、动听的歌曲、丰富多采的地方戏渐渐驱散了人们脸上的愁云，车厢里不时地爆发出欢笑声。266次列车包乘组经受了突发事故的考验，他们用优质服务温暖着全体旅客的心。下午2时许，汽笛长鸣，266次客车经过18个小时的等待，终于满载着1000多名旅客安全开动，驶向北京。

全国青年男子举重赛成绩喜人

亚洲大力士才力又创新纪录

台湾体育界人士座谈望扩大海峡两岸交流

本报香港11月9日电 中国台北奥委会日前邀集十支曾经前往大陆参赛的体育队伍代表座谈。与会者大多数认为赴大陆参赛利大于弊，并望扩大交流。台湾体育界人士认为，

全国青年男排联赛结束

新华社郑州11月9日电 （记者曹红旗）1989年全国青年排球联赛男子组的比赛，经过14天的激战，今天在这里结束。北京队和上海队分别获得冠、亚军。



本报讯 11月8日，在浙江开化县举行的全国青年男子举重锦标赛110公斤以上级比赛中，辽宁运动员才力以挺举222.5公斤的成绩刷新了由他自己保持的221.5公斤的全国和亚洲纪录。被称为亚洲第一大力士的才力今年才19岁，他在去年全国首届城市运动会上以221.5公斤成绩改写了这项挺举全国青年、成年和亚洲三项纪录。在今天下午的挺举比赛中，他第二次试举轻松地举起了205公斤。接着他要了222.5公斤，向自己保持的纪录冲击。铃铃被举过头顶后，他的双脚虽移动了一下，但还是稳稳地站住了。裁判员示意成功后，座无虚席的观众席上爆发出雷鸣般的掌声。（苏敦联、胡咏宽）

第五届世界女排赛在东京角逐两轮，其间最热门的话题是世界杯落入谁手。古巴队直落3局战胜苏联，好像两个不同级别对手间的较量，使古巴队夺杯呼声陡然增高。今天当地报纸的醒目标题是：古巴实力世界第一。古巴队也毫不掩饰自己的雄心壮志。古巴队主力、15号玛加莉斯自信地说，已经做好全部取胜的准备。苏联队的夺杯希望只能寄托在中国队战胜古巴的前提下。中国队能否夺杯，无疑很大程度上取决于在大阪开打第一天与古巴队的较量结果。

古巴教练欧亨尼奥说，古巴对战胜苏联确有把握。虽然苏联队是汉城奥运会冠军，但奥运会后古巴苏联6次交手，战绩。赴大陆参赛的各队代表认为两岸体育交流是成功的。他们希望台湾当局考虑允许体育团体在大陆作易地训练，或办讲习班请大陆教练赴台传授经验。部分代表还建议与大陆的体育交流扩大为邀请赛，而不仅限于目前的正式锦标赛。

中国台北奥委会秘书长李庆华在主持该项座谈时称，两岸体育交流对台湾体育界是一件大事，今后“交流方向不会变”。

目标管理 政务公开 加强业务培训

蓬莱抓干部队伍建设坚持不懈

据新华社北京11月9日电（通讯员郝志学、记者李泽红）以“蓬莱仙境”闻名的山东省蓬莱县，坚持不懈地抓干部队伍建设，使各级干部成为群众信得过的带头人。

实行目标管理责任制，增强干部的事业心、责任感。县委把全县精神文明和物质文明建设列为十大任务，并分解成1176项具体工作和目标，然后逐一落实到县直有关部门、各乡镇和干部个人，签署目标管理责任状。根据定期检查考核结果，奖励和选拔使用干部。

实行政务公开，自觉接受群众监督。自1987年以来，蓬莱县委在群众关心的“热点”、敏感问题上逐步实现“六公开”：分房公开、招工公开；农转非公开；干部的选拔、升降、聘用公开；干部政绩考核公开；财政、审计、税务、信贷公开。在此基础上，去年上半年，又对用电分配、建筑业招标投标、环保、计量、各种收

费、农用物资分配、农村宅基地划分等问题，全部公开。

加强基层干部队伍培训，提高干部政治、业务素质。县委把搞好农村基层干部的培训当成一件大事来抓。据初步统计，自1986年以来，全县培训干部达1.9万人次。

采用“外返”和“下派”办法，充实基层领导班子。针对有些农村党支部、村委会实

际是“弱班子”、“虚班子”的状况，蓬莱县把本村一些会经营、善管理、在群众中又有一定威信的外从事各种经营活动的能人请回来，让他们在村里担任主要职务，带领群众共同富裕。对一些经济比较落后，支部书记在本村又确无人选的单位，他们从县、乡镇级机关、企事业单位选派优秀党员干部下去挂职。

加强干部基本理论学习，提高干部马列主义水平。县委采用举办理论学习班及党的建设研讨班等形式，把干部组织起来学习马列、毛泽东著作及党的有关文件及党章等。

江泽民杨尚昆李鹏分别会见基辛格

本报北京11月9日讯 记者周象光报道：

今天上午，中共中央总书记江泽民在中南海会见了美国前国务卿亨利·基辛格博士。江泽民总书记和基辛格博士以前曾在上海见过面，他们对这次在北京再次相会，重叙友情，感到非常高兴。

在持续70多分钟的会见中，宾主双方就许多共同感兴趣的问题进行了亲切友好的交谈。

本报北京11月9日讯 记者孙毅报道：国家主席杨尚昆今天晚上在首都宾馆会见了美国前国务卿亨利·基辛格博士。宾主愉快地回顾了双方过去的友好交往，并就一系列重要问题进行了坦诚和富有建设性的会谈。钱其琛外长、刘华秋副外长会见时在座。

会见后，杨尚昆设宴招待了基辛格和夫人。基辛格的老朋友黄华、黄镇等出席宴会作陪。

本报北京11月9日讯 记者周象光报道：国务院总理李鹏今天上午在人民大会堂会见了美国前国务卿亨利·基辛格博士。

在友好、坦诚的气氛中，宾主双方就经济建设问题和其它共同感兴趣的问题广泛深入地交换了意见。这次是李鹏总理和基辛格博士第三次见面，他们对此都感到非常高兴。李鹏总理还向客人详细地介绍了中国政府治理整顿、深化改革的方针、政策和措施。

会见后，李鹏总理设宴招待基辛格博士和夫人南希·基辛格。朱琳、罗干、刘华秋等出席作陪。

杨尚昆会见阿根廷客人

本报北京11月9日讯 记者孙毅报道：中共中央政治局委员、国家主席杨尚昆说，刚刚开完的十三届五中全会专门讨论了调整和发展经济的问题，其基本思想就是：“要继续发展我们的经济，继续执行改革开放政策，花一段时间来调整、整顿现在经济发展中出现的缺点。”他接着说，这大概需要两三年的时间。当然，调整不是停止发展经济，而是在发展中调整。

杨尚昆是今晚在首都宾馆会见应邀来访的阿根廷正义党全国委员会委员、参议院临时议长爱德华多·梅内姆为团长的阿根廷正义党代表团时讲这番话的。

他说，现在中国不仅北京是稳定的，全国也是稳定的。中国党和政府非常强调要有一个稳定的局面，没有稳定的局面，什么事情也干不成。

在谈到两党、两国关系时，杨尚昆说，我们非常重视同拉美国家和政党发展友好关系。中国高度评价阿根廷在拉美和国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

爱·梅内姆说，我们对国际事务中的积极作用，支持阿根廷和拉美国家为维护世界及地区和平、为维护国家主权、为建立新的国际经济秩序、为发展民族经济、改善人民生活福利所作的努力。他相信代表团这次访问将会带来积极的结果。杨尚昆还感谢卡洛斯·梅内姆总统对他发出的访阿邀请，他说，他将在明年访问阿根廷这个美丽的国家。他还说，我已经向梅内姆总统发出了访华邀请，请议长先生回国后转达我的再次邀请。

上海刷新世界超导研究纪录

据新华社上海11月9日电（记者张学全）我国科学家在超导研究方面再获重大进展：他们运用金属有机源化学气相沉积法，用一次成膜技术，最近研制成功零电阻温度为90.5K的钇系超导薄膜，刷新了世界纪录。

金属有机源化学气相沉积法，是用金属有机化合物通过化学气相淀积一次成膜的新技术。在此之前，日本东北大学运用这一技术制成的超导薄膜，零电阻温度最高为89K。

在国际超导研究的竞争中，科学家们在近年大多采用直流磁控溅射技术研制薄膜。但这一方法要在较为规则的物体上才能应用。而使用一次成膜的金属有机源化学气相沉积技术，具有研制设备简单，适合电子器件生产流程的特点。尤其是可在复杂形状的物体如丝材、带材上制成超导薄膜，有助于克服因陶瓷超导材料的脆性引起的加工困难。

我国用一次成膜技术研制的超导薄膜，是中国科学院上海冶金研究所和上海有机化学研究所协作攻关的结果。

新华社北京11月9日电（记者杨国强，实习生周群）尼泊尔驻华大使纳扬·巴哈杜尔·卡特里日前在接受本社记者采访时说，中国总理李鹏即将对尼泊尔进行的访问毫无疑问将推动双边业已存在的友好关系的进一步发展。

卡特里说，尼泊尔政府和人民热切地期待着李鹏总理的来访，他们非常高兴能接待中国贵宾。

他表示相信，这次访问将有助于维护尼、中传统友谊，并进一步促进这种友好关系的发展。

卡特里大使说，现在尼中

尼泊尔大使谈尼中关系

关系非常好，其前景十分光明。

他说，尼中关系是邻国间关系的典范，这种友好关系有着悠久的历史。

他说，尼中两国历史上没有任何纠纷，两国在交通、造纸、纺织及制糖工业等各个领域都有着合作关系。

他说，两国的贸易正在增加，文化和教育交流也在顺利发展。他表示相信，李鹏总理的访问将有助于两国经济合作和贸易的发展。

在谈到国际问题时，卡特里说，两国在许多问题上有着基本一致的看法。

克伦茨在中央全会上阐述当前形势和党的任务

党要更好地发挥领导作用

新华社柏林11月8日电 德国统一社会党中央总书记克伦茨8日在11届10中全会上就民主德国当前形势和党的任务作了长篇报告。

克伦茨指出，民主德国目前正处在一个“紧张并充满矛盾的时期”。为渡过艰难时期，首先要对党的自身进行改革。

他强调指出，党的改革意味着要使党能够更好地发挥领导作用。这就“要求我们从现在起不断地发扬党内民主，保

证言行一致”，使党作为人民利益的代表在群众中享有威信，具有号召力。他认为，党有能力进行自身改革，并能领导民主德国的社会主义改革。

克伦茨指出，“民主德国已经开始了社会主义改革进程”，为把这一进程推向深入，它需要社会上每个人在自己的岗位上作出贡献。他说，民主德国社会主义改革将要在向世界开放的条件下进行。

克伦茨说，民主德国经济

改革的当务之急是“采取紧急措施来稳定经济形势”。这就需要现行经济体制进行根本改革，以建立生机勃勃、灵活的经济体制。他说，国营经济依然是社会主义经济的基础。要把社会主义计划经济的优越性同市场的调节作用结合起来。

在谈到民主德国的外交政策时，克伦茨指出，要进一步加强同苏共和苏联的关系，同时强调进一步发展同捷、波的睦邻友好关系。他表示，民主德国将密切同经互会和华约的往来，认真履行条约义务。

关于民主德国同联邦德国的关系，克伦茨重申，两个德国是相互独立的主权国家，民主德国愿意在两德关系基础条约和1987年9月波恩公报的基础上来发展双边关系。

拉科夫斯基在波统一工人党全会上号召

全党加强团结反对分裂

新华社华沙11月8日电 波兰统一工人党中央第一书记拉科夫斯基最近号召全党加强团结，反对分裂，为争取民心而“不断地做日常的、艰苦的工作”。

拉科夫斯基是在6日举行的波兰统一工人党16中全会上致闭幕词时向全党发出上述号召的。波《人民论坛报》7日刊登了他的讲话全文。

他在讲话中指出，波兰统一工人党今天面临着40多年来“从未经历过的困难和复杂的形势”。党不仅要反击右派的进攻，而且还要防止内部的分裂。他认为，统一工人党党员在这一形势下应团结起来，为社会主义事业而奋斗。

在谈到将于明年1月27日召开的波兰统一工人党第11次代表大会时，拉科夫斯基强调说，党的11大是否开得成功将是对波党领导人和全体党员的一次严峻考验。他表示相信，统一工人党党员们将不是取消派，而是“创造性继承波兰和欧洲社会主义和共产主义思想”的人。

拉科夫斯基在讲话中对团结工会领导的政府提出了批评，说现政府的言行表明，它企图在“变革所有制关系”的幌子下取消全民所有制。他指出，改变所有制是具有制度性和全民性的重大问题，在这个问题上党和整个波兰社会都必须表明自己的态度。

南亚合作联盟举行外长会议

第五届南盟首脑会议将推迟

本报伊斯兰堡11月9日电 记者任毓骏报道：在伊斯兰堡举行的南亚区域合作联盟第七次外长会议今天结束。此次会议主要是为预计于今年底召

开的第五届南盟国家首脑会议作准备，但会议未能就首脑会议召开的时间作出决定，因而这一届南盟首脑会议将推迟。

1988年12月举行第四届南

盟首脑会议时曾决定，第五届首脑会议于今年年底在斯里兰卡首都科伦坡举行，具体时间由外长会议决定。今年7月，斯里兰卡为了抗议印度拒绝撤出驻斯部队而抵制了南盟外长会议。这次外长会议开幕后，斯里兰卡外长表示，虽然印斯

达成协议，在今年12月31日前印度驻斯军队全部撤离，但斯里兰卡“在印度军队完全撤走之前，不能考虑主办第五届首脑会议”。因而，这次外长会议决定，吁请第四届南盟首脑会议执行主席、巴基斯坦总理贝·布托与南亚各国首脑通过协商确定下届首脑会议日期。巴基斯坦、不丹、印度、马尔代夫、尼泊尔、孟加拉国和斯里兰卡的外交部长参加了这次为期两天的会议。

如能就遣散反政府武装达成协议

尼政府将恢复单方面停火

新华社马那瓜11月8日电 尼加拉瓜总统奥尔特加8日在这里对新闻界表示，尼政府和反政府武装11月9日至10日在联合国举行的直接谈判如能就遣散反政府武装问题达成协议，尼政府将恢复单方面停火。

奥尔特加总统透露了尼政府在即将举行的会谈中政府方面将提出的15点建议。

他指出，如能签订上述协议，尼政府还将在1990年4月25日前“暂时停止”进口武器。

奥尔特加说，如果50%的反政府武装人员在今年12月5日前按计划遣散并释放被绑架的农民，尼政府将颁布大赦令，释放那些直接或间接参与反政府活动的人员。

尼政府还在建议中表示，将同意反政府武装派代表团回国实地考察他们返回祖国后的各种条件。

黎新总统和叙利亚副总统会谈

新华社贝鲁特11月8日电（记者封哲如、丁乃莺）阿拉伯联盟3方调解委员会特使易卜拉希米今天在接受新华社记者专访时，呼吁所有的黎巴嫩人在新总统勒内·穆瓦德的领导下，实现广泛的民族和解。

易卜拉希米说，“我们期待的是包括所有人在内的广泛和解。我们不希望有谁把自己排除在外。”他的这番话显然是在影射黎巴嫩基督教派强硬领导人奥恩将军。

奥恩于7日宣布拒绝承认黎巴嫩议会通过的民族和解宪章，因为宪章没有确定叙利亚从黎全部撤军的时间表，与此同时他还指责议会选出的新总统是违背国家宪法的，理由是在选举前他已解散了议会。

黎巴嫩宪法规定，只有总统有权解散议会。但自去年9月杰马耶勒总统任期届满卸任之后，黎巴嫩议会一直没有选

委内瑞拉石油公司

购买美国西特古公司全部股票

本报加拉加斯11月7日电 记者朱满庭报道：委内瑞拉石油公司昨天宣布已就购买美国西特古石油公司的另一半股票，与持有这些股票的索兰德公司达成原则协议。委内瑞拉石油公司在1986年已拥有这家公司的一半股份。

委内瑞拉石油公司购买西特古公司股份是通过分期付款方式支付的，这样，就无需动用国家外汇。购买这家美国石油公司是委内瑞拉石油“国际化”战略的又一进展。

英国大雅茅斯海岸附近的一个天然气钻井平台八日夜间遭时速高达七十英里的暴风袭击沉没，五十一名钻井工人在平台沉没前全部乘直升飞机安全撤离。

“洋际二号”天然气钻井平台位于大雅茅斯东北七十英里处，事故发生平台由两艘拖船牵引至新油田途中，一根牵引缆绳突然断裂，导致平台倾覆。（据新华社）

据美国国家抓住日本制订下期扩充防卫力量计划的机会，竟相到日本兜售武器。

据时事社援引日本防卫厅人士的话说，自今年夏季起，前来同日本商社签订合同的西欧国家军火商急剧增加。在他们的武器目录中，“除核武器外一应俱全”。

日本防卫厅人士说，美国在兜售武器方面，攻势比西欧更猛。

一座钻井平台在北海沉没

对于全世界的科学家来说，正在过去的这个星期具有非同寻常的意义。根据联合国第43届大会决定，每年11月11日所属的一周为“科学与和平周”。科学与和平面对这一重大课题，中国的科学家们又是怎样想的呢？11月8日，中国人民争取和平与裁军协会和中国科学技术协会在北京科学会堂召开了“科学家谈和平”座谈会，十多位中国科学家代表在会上发表了他们的看法。

科技成果不应危害人类

尽管世界上绝大多数人都期望和平，但和平仍未在全世界实现。回顾世界历史，冲突、动乱和战争要比和平、安定和进步占用的时间多。对于现代战争的危害，刚刚访问了日本长崎、广岛归来的儿童白血病专家胡亚美深有体会。她说：“在广岛和长崎，我参观了反映原子弹爆炸后情况的展览，真是惨不忍睹。我是一个医生，医生的职责是治病救人，但是，当我们医生在千方百计地抢救患者时，战争却在危害着人类。”

科学与和平的关系是对立统一的。中国的科学家们清醒地认识到，科学既能促进和平，也能威胁和平。科学技术的成果既可以用于发展社会生产，造福人类，也可以用于军事目的，危害人类。当今世界，一方面，科技进步正在迅速地改变着人类的生活，创造着巨大财富；另一方面，军备竞赛仍然没有停止，大规模毁灭性武器的存在正严重威胁着世界和平。

显然，中国科学家们在呼唤和平的时候并没有忘记这样一个严峻的事实：在危害人类的战争中，科学仍然在扮演着重要的角色。实际上，现代战争已经成为科学技术的战争。

科学本身没有善恶之分，只有对科学的运

中国需要和平的国际环境

“科学家谈和平”座谈会侧记

本报记者 丁刚

用才会产生善恶。和平的钥匙就握在人类手中。中国科协书记处书记刘恕说，作为科技工作者，我们清楚地了解新一代核武器的毁灭能力，我们有责任防止核战争的爆发。参加座谈会的科学家们指出，科学技术成果是人类共同财富，应该被用于与社会的发展，而绝不应为侵略扩张和军备竞赛服务。

和平是发展的前提

当代世界面临着和平与发展两大主题。和平是发展的前提，发展应促进和平。实际上，任何国家的富强，民族的昌盛，经济的繁荣都离不开和平的环境和科技的进步。

中国科学家们认为：不能孤立地看待和平问题，讲和平必须要与现实相联系。曾经参加过核试验的高能物理研究所研究员陆祖荫说：“我们这一代人大都经历过解放前颠沛流离的战争时期的生活，对战争有着深刻的体会，我们渴望和平。但是，和平并不是唾手可得，和平是要争取的，要反对战争，也要有保卫和平生存环境的实力。”

科学发展需要一个和平环境，科学发展也应该为了维护和平环境。中国人民争取和平与裁军协会副会长柴泽民在给座谈会的致词中回顾说，新中国成立40年来，特别是党的十一届三中全会以来，我国发生了翻天覆地的变化。科学技术的发展取得了举世瞩目的伟大成就。实践证明，一个国力强大的中国将有益于维护世界和平。

记者注意到，发言的科学家们几乎无一例外地强调：正在坚持改革开放和进行社会主义现代化建设的中国人民，十分珍惜一个较长时期的和平的国际环境。他们呼吁，中国的科学家们应当担负起振兴中华的重任，为维护世界和平和人类进步事业作出更大的贡献。

布什签署提高国债上限法案

美国国债将突破三万亿美元

3.123万亿美元。

今天，布什签署了此法案。

布什签署法案后，美国财

政部立即抛售了160亿美元的短期国库券。这笔钱的大部分将用来偿还明天到期的债务。

美国国债迄今已达2.8万亿美元，到1990年10月31日将突破3万亿美元大关。山姆大叔如此“寅吃卯粮”不能不使美国人民为其经济前景感到忧虑和不安。

3万亿美国国债意味着什么？它等于每个美国人负债1万多美元；相当于美国目前国民生产总值的一半以上；政府每年支付的国债利息占其年度预算开支的15%左右。美国国债之所以达到这一天文数字，是由于联邦政府连年入不敷出所致。1917年美国国会首次通过数额为115亿美元的国债上限法案，到1981年卡特总统任期届满时达到9140亿美元。然而，在随后里根总统执政8年期间，由于大规模扩充军备和大幅度削减税收，政府财政赤字急剧膨胀，国债额随之几乎翻了两番。具有讽刺意味的是，里根当年上台之初曾利用国债问题大作文章，猛烈抨击他的前任。然而，实际情况是，在国债问题上，里根政府比其前任有过之而无不及。

从长远来看，与日俱增的国债是美国经济中的一大隐患，因为政府大举借债等于同私人企业争夺资金，结果使银行利率居高不下，进而阻碍经济发展。因此，1985年国会给白宫套上了“紧箍咒”，即以法律手段强迫政府在1991年度实现预算平衡。鉴于这一目标实在无法实现，后来国会不得不将限期推迟到1993年度。

国债急剧膨胀早已成为美国人特别是经济界人士关注的一大经济难题，有人还在纽约时代广场附近立起了一个巨大的“国债钟”，随时显示美国国债的数额。毫无疑问，美国人都希望看到“国债钟”上的数字能尽快收缩。但是，愿望并不等于现实，那么，山姆大叔如此“寅吃卯粮”的日子还能维持多久？（本报华盛顿11月8日电）

我党和津民盟签署合作议定书

本报哈拉雷11月8日电 中国驻津巴布韦大使宋国清和津巴布韦非洲民族联盟（爱国阵线）外事书记穆塔萨维分别代表两党在议定书上签字。

中国电影节在日本开幕

本报东京11月9日电 记者于青报道：继10月12日日本电影周在中国西安市举行之后，中国电影节近日在日本开幕。

今晚，日本电影制作者联盟、中国电影节组织委员会在东京会馆举行酒会，庆祝1989年第13届中国电影节在日本开幕。以广西电影制片厂厂长高鸿鹄为首的中国电影代表团一行8人出席了酒会。

约旦开始下议院投票选举

大约八十七万名约旦选民八日早晨七点开始投票选举，从六百四十七名候选人中选出八十名下议院议员。选举结果将于九日下午公布。

约旦国王侯赛因八日在一个新闻中心对记者说，新的议会产生后，他将任命新当选的议员组成一个内阁。

贝鲁特西区汽车炸弹爆炸

黎巴嫩新当选总统勒内·穆瓦德准备居住的一所住宅附近八日下午发生剧烈的汽车炸弹爆炸事件，造成四人丧生，十九人受伤。

美飞机频繁侦察朝鲜北方

据朝鲜中央通讯社报道，在南朝鲜和美军举行代号为“八·九”联合军事演习的同时，美国高空侦察机对朝鲜北方进行频繁的空中侦察活动。

欧美国向日本兜售武器

据美国国家抓住日本制订下期扩充防卫力量计划的机会，竟相到日本兜售武器。

一座钻井平台在北海沉没

英国大雅茅斯海岸附近的一个天然气钻井平台八日夜间遭时速高达七十英里的暴风袭击沉没，五十一名钻井工人在平台沉没前全部乘直升飞机安全撤离。



本报记者 郭伟成

平静下的危机

新华社平壤11月9日电 朝鲜外务部今天发表声明，正式申明朝鲜在11月1日同美国在北京接触时提出的主张。

朝鲜外务部副部长洪景奎今天在平壤人民文化宫举行记者招待会时说，美国就11月1日朝美两国在北京进行的参赞级接触进行了有利于自己一方面的报道，违背了当初不报道具体内容的承诺。所以，朝鲜

一阵骤雨过后，巴波阿湾反而显得平静多了。海水轻吻着巴拿马城海滨大道下的礁石，卷起一道道细细的浪花。但是，很难预料什么时候又会掀起一阵阵惊涛骇浪。

我到巴拿马，碰到的就是这样一种情势。表面上看，一切都很平静，似乎什么也没发生过。中央大道上熙熙攘攘，挤满了行人与顾客，各种各样的广告触目皆是：入夜，高楼林立的银行区，到处闪烁着五光十色的霓虹灯。有钱人照样纸醉金迷，出入于高级饭馆、酒吧、赌场，一掷千金，在所不惜。即使在破烂、阴暗、潮湿的贫民窟，也常闪过酒鬼的身影。很难想象这是一个实行着《战争法》的国家。就在我到达巴拿马城的那天，美军南方军还出动海军陆战队、炮车、直升机，在距离巴拿马城不到30公里处进行军事演习，骚扰巴拿马平民地带与巴拿马国防军的防地范围。只不过，当局与人们的广告触目皆是，并没引起紧张气氛。次日，巴拿马全国又是一派“升平”：儿童节、亡灵节、祖国日（独立于哥伦比亚）、国旗日、科隆节，连续5天，天天节日，令人吃惊。

但是，一如表面上平息的巴波阿湾，在这平静下蕴藏着深刻的危机。11月2日，美国新任驻巴拿马代办布什内走马到任，声称奉布什总统特别指示，“全力支持巴拿马人民争取民主的斗争”云云。巴拿马则宣布不承认这位白宫代表。在不久之前的美洲国家首脑会议上，巴拿马继续遭到排斥，也使国民遭到心理上的冲击。由于继续面临美国全面制裁，这个通用美钞的国家在经济上陷于极大的困境。国家财政日益入不敷出。停止了支付外债本息，停止了基本建设投资与生产投资，全力保证政府与国营企业职工工资支出及必需的日常开支。由于建筑业的瘫痪，已经连带造成钢材、水泥、建材等相关工业、食品加工业的半停产，失业率上升18%；42%以上的巴拿马家庭陷于官方规定的贫困线

朝鲜外交部就朝美接触发表声明

重申朝鲜半岛无核区建议

方面有必要公开自己在此次接触时提出的主张。

洪景奎宣读的一份朝鲜外交部声明说，目前国际上出现了缓和的局面，朝鲜一贯主张用对话和协商的办法来消除半岛的紧张局势，因而提出了在朝鲜半岛建立无核区的建议。

声明说，由于美国在南朝

鲜部署着核武器，所以应该举行有朝鲜南北方和美国参加的三方会谈，讨论撤走这些核武器的问题。建议今年内在日内瓦或者其他双方商定的地方进行这种会谈。在会谈中，如能就撤走美国核武器问题达成协议，朝鲜南北方将举行联合会议，并发表确定无核区的联合宣言，同时还要讨论要求具有核武器的国家给予法律保证的问题。

以下。上月中旬开始实行的《战争法》，不但取消了公民集会、游行、示威与罢工的权利，也停止了职工工资升级与附加工资的发放。为了弥补绿票子（美钞）不足，政府不得不发行定期兑付的“代金券”。经济部长贡萨莱斯不无幽默地从笔挺的上衣口袋里掏出一张快要揉烂了的绿票子对我说：“这样的票子只有在巴拿马还在继续流通。因为我们没有本国的货币。”

持续的经济危机损害着巴拿马。卫生部长埃斯基维尔坦率地对我说：“经济危机从街上看得出来，却可以从家里看出来。因为老百姓的饭桌上没东西。三餐改成两餐，一天一餐也大有人在”。没有人会满足于这种现状。平心而论，群众中既有恨美国佬的，也有对当局不满的。民族主义并不是一切。托里霍斯将军留给巴拿马人民的遗产，并不只是收回运河的民族主义理想，还有民众主义，不妨可以看作是巴拿马的民主。两者是不可能互为互补的。有趣的是，面临强敌，巴拿马国内的各种社会与政治力量发生了重新组合。过去的同类，今天成了对手；倒是过去的对手，今天成为民族主义阵线中的盟友，无论出自何种目的，都集合到收回运河主权的大旗下。不久前发生的政变，是另一种方式的组合。从那以来，巴拿马当局，自然主要是诺列加将军对于过去一直被视为“中坚”的国防军中高级军官进行了整肃、清洗。在对于《战争法》的实行了最高当局之间也发生过分歧。但是，普通群众总是以更实际的方式来考虑与判断问题的实质。这也正是巴拿马今天平静的局势下掩盖着的真正危机。各种各样的谣言，像巴波阿湾上的风一样，时断时续；是否预示着远远地会有风暴来到，还需要静静地观察。（本报巴拿马城11月8日电）

农业是国民经济的基础，把发展农业放在极为重要的地位是摆在全党全民面前的头等大事。今后如何使我国农业特别是主要农产品生产重新走上持续稳定增产的道路，已成为全国人民十分关心的问题。为此，一方面需要改善农业的外部条件，另一方面需要增强农业的内在活力，全面提高农业现代化水平。本文仅对后者讲一点意见。

全面提高农业现代化水平，
才能提高农业生产的比较利益

党的十一届三中全会把实现工业、农业、国防和科学技术现代化，作为发展我国国民经济的根本战略目标。这是具有重大意义的。十年来农村经济体制改革和经济结构调整，使农业现代化获得了强劲的推动力，从而在许多方面有了明显的进展。

但也应看到，我国农业现代化水平比工业现代化有着相当大的差距。一是由于农业现代化的起点就比较低；二是由于农业本身的自然条件和社会经济条件方面的原因，使十年来农业现代化的发展仍然滞后于工业；三是由于主观上没有采取有效措施，使这两个现代化后可能保持同步发展。这种差距造成了农业特别是主要农产品生产的集约程度、规模效益、劳动生产率和商品率等方面均明显低于工业，并导致农业特别是主要农产品生产的比较利益下降甚至生产出现萎缩。这在某些沿海发达地区和大中城市郊区表现尤为突出：一是这些地区涌现出大量以工为主的“兼业户”，把农业当副业，经营粗放甚至土地荒芜。他们对土地的态度是：“不愿不种，不愿多种，不愿下功夫种”。只求粮食自给，不愿多向农业投入。二是这些地区的某些纯农业户，虽然想靠农致富，但因农业现代化水平低和土地面积有限，农业生产的比较利益显著低于乡镇企业。

如何解决农业特别主要农产品比较利益下降的问题？这必须同时抓好相互依存的两个方面。一方面，要逐步制止通货膨胀，调整价格结构，适当增加国家对农业投入，改进“以工补农建农”等，以改善农业外部条件。另一方面，必须因地制宜地全面提高农业现代化水平，以提高土地生产率、劳动生产率和经济效益，从根本上提高农业的比较利益。历史上，发达国家在工业化前期，工农业间、城乡间在劳动生产率、人均收入水平等方面的差别都很大。后来用现代工业和科学技术逐步装备农业，使农业的劳动生产率、土地生产率、人均收入水平都大大提高，从而使工农差别、城乡差别大大缩小，农民和城市职工的收入水平接近起来。我国近几年来，在某些发达的沿海地区和大中城市郊区，在与全国同样的宏观经济条件下，也开始探索实行适度规模经营，提高农业现代化水平，提高土地生产率、劳动生产率和收益水平的一些路子，从而使务农种粮的农民的比较利益大体赶上了务工经商的农民。例如，珠江三角洲的南海县，1986年对5397户农业专业户的统计，户均耕地

全面提高我国农业的现代化水平

詹武

54.2亩，亩均年纯收入249.4元，每个劳力年均收入4614元，相当于一般劳力收入的2.6倍，基本达到或超过务工务农农民的收入水平。长江三角洲的苏、锡、常地区，1987年已涌现出80多个农业机械化先行村，农业劳动生产率、土地生产率都显著提高，农户收入迅速增长。这些适度规模经营搞得好的地方，农民有了一定的自我积累扩大再生产的能力。北京市郊顺义县农业规模经营户每亩年纯收入180元中，有18—38元可用于扩大再生产。当然，总的说他们目前的自我积累能力还是低水平的。

全面提高农业现代化水平，
要以提高土地生产率为中心

对农业现代化应有个全面的理解。它包括生产资料的机械化、电气化、化学化，生产技术的科学化，生产条件的水利化、园林化，生产品种的良好化，生产组织的专业化、区域化、社会化，经营管理的企业化。这六个方面是相互促进、相辅相成的有机整体。当然，农业机械化是十分重要的，但不能把农业现代化单纯理解为农业机械化，也不能只重视某一个方面而忽视其他方面，那是不全面的，效果也是不好的。

全面提高农业现代化水平的目的，是要全面提高农业的土地生产率、劳动生产率、商品率和经济效益。但根据我国的国情，必须把重点放在提高土地生产率和经济效益上。我国人多地少，农业劳动生产率的提高必须建立在土地生产率提高的基础上。发达国家农业现代化的历史表明，土地多、劳力缺的美国、加拿大、苏联等国，首先重点抓农业机械化，提高劳动生产率，以解决劳力不足的矛盾。而地少人多的日本则首先重点抓了水利化、化学化、良种化，努力提高单位面积产量。我国多数地区当前主要矛盾是劳力多、耕地少、农产品不足，迫切要求搞好同提高土地生产率联系密切的水利化、园林化、化学化、良种化和生产技术科学化，提高经营的集约程度，以达到提高单产和总产的目的。在我国农业现代化中，强调以提高土地生产率为中心，具有重要的意义。各地根据实际情况，努力提高单产，一是有利于较快提高经济效益；二是有利于缓解劳力多、耕地少的矛盾；三是可以增加有效供给，有利于解决农产品不足的问题。

为了有效实现提高土地生产率和经济效益这个中心目标，在我国农业现代化中要紧紧掌握下列各环节：一、规模经营与集约经营相结合。实行扩大土地经营规模，应以集约经营为其基础和前提，以提高土地生产率和经济效益作为主要目

标。因此，扩大土地经营规模必须适度。如果规模过大，经营粗放，土地生产率下降，那就失去了规模经营的意义。二、农业现代化要同我国传统的有机农业、生态农业的技术优点相结合。充分利用有机肥料、轮作、间种、套种、复种与生态农业等传统技术，经过改进提高，与现代农业技术结合起来，以提高土地生产率，尽量避免或减少西方发达国家单纯“石油农业”所造成的污染环境、土地有机肥力下降等弊端。三、专业化生产与适当的多种经营相结合。既要提高种植业专业化、商品化水平，又要积极发展与种植业相关的养殖业。这不但有利于提高土地生产率和经济效益，而且能在经济上和生态上起到良性循环。四、农业现代化与科技教育相结合。农业现代化发展很大程度上取决于人们掌握科学技术的水平。据美国科学家分析，美国农业增产的81%和生产效率提高的71%归功于科研。目前我国规模经营的效果也同经营者的素质密切相关。凡经营效果好的单位，其基本特征是户主年富力强，有一定科学文化知识和实践经验，懂技术，善经营，会管理，且能吃苦，具有“经营型”和“苦干型”相结合的双重素质。因此，必须抓紧对经营者的培训、提高和考核，在农业教育上狠下功夫。

坚持完善联产承包责任制，
全面提高各类农户经营的现代化水平

在实行家庭联产承包责任制后，家庭经营会不会妨碍农业现代化？实践证明它不仅不妨碍，而且是促进农业现代化的一种较好形式。这是因为：一、家庭经营能最大限度地调动起农民关心自己生产经营的积极性，这对于提高农业生产的效率具有决定性的作用。农业生产不同于工业生产，它的劳动对象是有生命的植物和动物，受自然条件变化的影响很大，因而要使农业生产获得高效益，就特别需要劳动者具有很高的积极性和主动性，随时给予高度的关心和管理。而要做到这点，最有效的形式就是家庭经营。二、家庭经营是以家庭为自负盈亏的经济单位，主要使用家庭成员的劳动力从事生产经营。其成员在经济利益上有高度的一致性，劳动者、经营者、管理者统一于一家之中，因此，不需要复杂严密的管理制度和劳动报酬制度，就能最大限度地调动劳动者和管理者的积极性和主动性，充分调动使用家庭中的劳力和半劳力。这不论在农业生产力落后条件下或现代化条件下，都具有非常重要的意义。三、家庭经营为了追求生产的发展和经济效益的提高，对使用先进工具和科学技术有很高的热忱。我国在实行家庭联产承包责任制后的几年中，农民普遍掀起了“购买农机热”，“六五”期间农村新增农机总动力等于前28年总数的44%，其中小型拖拉机增长量等于前28年总数的1.04倍。上述家庭经营的优越性，可以说是中外农业经营中的共性。在农业高度现代化的发达国家中，家庭农场的比重始终占80—90%以上，他们的经济效益往往高于大农场。

目前，我国家庭经营的土地面积每户平均只有7.65亩。规模小，对农业的重大发展。孔子在办学内容上继承西周“六艺”，且主张以“礼”约束言行，并表现出德、智、体、美并行的全面教育思想。孔子还提倡“知之为知之，不知为不知”的实事求是的学习

态度，和学思结合等一系列的教育思想、方法，是古代教育的珍贵遗产，至今仍有着借鉴作用。在孔子以后，历代继承和发扬了这一“教学为先”的传统，是中国素有文明古国和“礼义之邦”美称的原因之一。

五、“和而不同”的“损益”精神。孔子删诗书、定礼乐，整理典籍，集三代文化之大成。他从精研夏、商、周三代文化中，看到它们对前代文化的“损益”，从而倡导文化上“和而不同”的“损益”精神，对于中华文明的繁荣昌盛起了积极的推动作用。早在西周、春秋之际，史伯就曾提出“和实生物、同则不继”的著名命题，认为只有各种不同性质的物质元素“和”合、“相”杂”，万物才能构成；如果只有同一种元素“以同裨同”，便要“同则不继”。孔子吸取了这一自发辩证法命题的内涵，进而提出了“君子而不同，小人而和之”的原则，并将此原则推行到与人的交往、处理各种事情中。“和而不同”、“择善而从”的原则扩充到文化领域，则是“和而不同”的“损益”精神，要求对前人留下的历史文化遗产，既尊重而不泥古、既有所继承又有所创新。这一探求文化发展的开放气度，兼综百家和重视文化遗产继承与创新的优良传统，对于中国古代学术文化的发展具有深远影响。

孔子和他的思想学说，以及在他的影响下经过不断“损益”而发展的整个封建时代的主流思想精神，总体上说已被前进的历史所否定。即便是上述的曾经对社会发展和进步起过积极作用、并凝聚在中国传统文化中的宝贵精神财富，也无不打上了那个时代的印记，在建设社会主义精神文明的今天，也必须加以本质上的改造、而决非简单的“损益”。然而，如果以为我国新文化的建造，必须完全割断历史、抛弃一切传统而以他国的文化全盘移入才能实现，这既是文化上的反科学态度，而且也是一个永远不可能实现的梦幻。当代社会主义新文化，只能在现实的中国文化的土壤上，用科学的态度，有选择地继承本民族优秀的传统文化，有选择地吸取和融合世界的优秀文化，才有可能创建成功。从这一前提出发，今天，对孔子与中国传统文化进行科学的研究和深入的探讨，是具有现实意义的。

（本文是作者在“孔子诞辰2540周年纪念与学术讨论会”上的论文摘要）

现代化确有其不利的一面。这主要是：不利于大型高效农业机械效益的发挥；不利于统一规划和实施农田基本建设；不利于集中资金力量，采用先进的技术设备。但是这些不是不可克服的。只要在完善家庭承包责任制和双层经营体制基础上采取适当的措施，这些不利因素即可在一定条件下得到转化。这些措施是：

（1）在有条件的地方，实行土地有偿转让，使土地向种田能手集中，实行适度规模经营。条件主要是：第一，当地非农产业相当发达，有较多的劳动力从土地上转移出来，并可获得较稳定的收入，因而愿意转出承包的耕地；第二，专务农业的劳动力有能力经营规模扩大后的土地，并愿承担经营风险；第三，农业机械化和社会化服务较发达，使承包较多土地者便于经营。以上条件，在沿海发达地区和大中城市郊区的一些地方比较成熟。现在，这样的规模经营主要有家庭农场、联户农场、专业队组和集体农场等四种形式。凡是办得好的规模经营农场，一是都实行土地集体所有制、家庭联产承包制和统分结合、双层经营体制三不变而又适当加以完善。这样，就保持了改革以来借以调动农民生产积极性的这项根本体制政策的长期稳定。二是经营规模适度，才能取得最佳效益。佛山市等总结出“三自为主”即自有劳力为主、自有资金为主、自有技术为主的原则，就是适度的一个重要界限。

（2）在全国大多数没有条件扩大经营规模的地方，也能提高农业现代化水平。现代农业科学技术和工具，就其同农场面积大小的关系说，可分为三类：一类是其推广应用的效益与农场面积大小关系十分密切，只有在大面积农场的条件下，才能发挥效益。如在种植业和农田基本建设上使用的大型拖拉机、康拜因等。二类是其推广应用的效益与农场面积的大小关系并不十分密切，大小农场都可以有效使用。如养殖技术，优良品种，化肥、农药合理使用技术，资源综合利用技术，农产品加工、储藏技术等。三类是其有效的推广应用更合适在小面积农场。如某些劳动、资金、知识密集的技术，包括间、复、套种技术，精耕细作技术，地膜覆盖、温室、大棚等设施，农林牧副渔密切结合的生态农业技术，以及通过土地诊断，实行按土地合理施肥等软件技术等。以上二、三类现代化科学技术，完全适合在小规模家庭农场有效推广应用；一类大型农机不适用于小规模家庭农场，但可组织农机社会化服务或改用中小型农机。

在土地规模不变条件下，小规模家庭经营如何提高现代化水平和经济效益？实践中已涌现出三类成功方式：一、家庭农场进行专业化生产协作，连片种植。如黑龙江绥滨农场创造的家庭农场协作体，土地划在一片，农机配成一套，合起来生产，分开来算帐。虽是松散的合作，却有明显的规模效益。二、发挥乡村合作组织较好的社会化服务和科技优势。在东北、华北不少乡、村两级支农服务搞得较好，农民自愿把大田的耕、耙、压、种、灌溉、治虫、收割等环节交给服务公司统一进行，都收到了较好的规模效益。三、实行高效益的集约经营。如山西汾阳县北关村粮食立体种植、瓜菜立体种植、粮菜立体种植等多种形式的集约经营农田已占全村农田的72%，亩均纯收入高达500—1000元，最高达1400元。

（3）探索和创造出一条适应小规模家庭经营的农业机械化道路。要看到全国大部分地区相当长期内还是小规模家庭经营占绝对优势的格局。农机制造部门和科学技术部门要从这一国情出发，设计出适应于小规模家庭经营的小型农机和相应的技术设施。在世界各国农业机械化发展史中，就有地广人稀的美国、加拿大采用大型农机具，和人多地少的日本采用小型农机具这样两种不同的路子。我国这些年来农机销售中，最畅销的是小四轮、小手扶拖拉机和小型农机具。我们相信，农民的抉择和市场供求规律将促使我国走出一条适应小规模家庭经营的农业机械化道路。

做好市场预测工作

吕先声

开始。但是，市场观测不等于市场预测。只有将市场观测到的丰富材料去粗取精，去伪存真，由表及里，由彼此及彼，进行一番综合分析，才谈得上进行科学的市场预测。近年来，一些企业只是被动地跟在市场后面跑，看到市场上什么热销就生产什么，什么变冷就扔掉什么，疲于奔命却收效甚微，就是因为他们会简单地进行表面的市场观测，而不肯花费气力进行深入的科学预测，因而只能消极地追随市场而不能主动地驾驭市场。

实践又一次告诉我们，加强科学预测，提高企业和经济管理部门的市场预测水平，是一个亟待解决的重要问题。古人云：凡事预则立，不预则废。在我国社会主义有计划商品经济条件下，经营管理决策对生产的发展和效益的提高，具有决定性的意义。而科学的市场预测，又是正确的经营管理决策的前提。因此，我们必须在市场调查、占有大量情况的基础上，运用科学方法进行深入分析，进而对市场发展趋势作出正确的预测或判断。在进行市场调查、分析和预测时，不仅要看到人人都已经看到的现象和问题，更重要的是发现别人尚未注意到的情况和问题。只有善于见微知著，着力于开发具有潜在市场的新产品，才能棋高一着，胜人一筹，在激烈的市场竞争中立于不败之地。

欢迎订阅1990年《党建》杂志

中宣部《党建》杂志是以宣传报道和研究党的建设为主要内容的全国性综合政治刊物。富有指导性，战斗性，研讨性，可读性。1988年1月创刊以来，受到广大党的工作者和读者的欢迎。

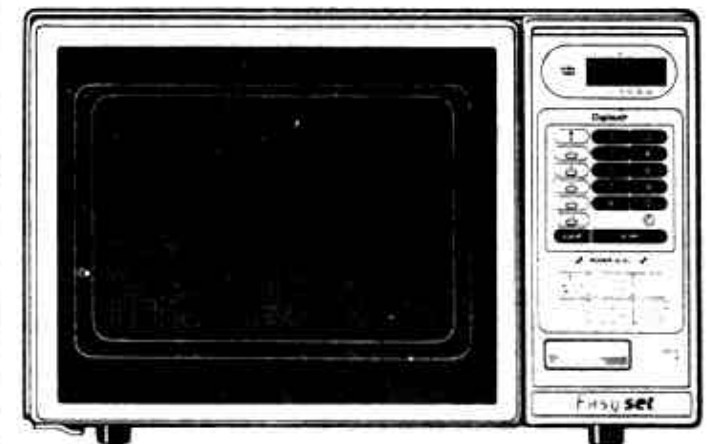
《党建》杂志及时传达中央有关精神，按照党的基本路线，宣传报道和研究在改革开放新形势下，如何加强党的思想、组织、作风和制度建设，坚持四项基本原则，反对资产阶级自由化，促进廉政建设，增强党组织的活力。反映和研讨党和群众普遍关心的问题，弘扬新时期共产党员的新风貌，剖析违反和破坏党风党纪的反面典型，交流党的基层建设和思想政治工作等方面的经验。传播党的基本知识及有关新知识，有选择地介绍国际共运情况，帮助读者拓宽视野。

《党建》杂志栏目众多，涵盖中央与基层、理论与实践、形象与思辨、现实与传统、国内与国外。1990年将以崭新的面貌，丰富的内容，较大的信息量，活泼的形式，更好地为广大读者服务。


《党建》杂志为月刊，每月5日出版，16开本，48页，每册定价1.10元，全年13.20元。欢迎各级党组织特别是基层支部、广大干部、共青团员和要求入党的同志积极订阅。

《党建》杂志自办发行。凡需订阅者，请向当地市（地）、县委宣传部、组织部询问，或直接将订阅款项寄党建杂志社出版经营部。汇款请在信汇单或邮汇单上注明“无订单户”（请务必注明），并写明订阅单位详细地址、邮政编码、单位全称及收件人姓名，字迹请写清楚。

党建杂志社地址：北京南新华街甲一号 邮政编码：100051
开户银行：工商银行北京市分行营业部 帐号：046041—41



EM1513
容量15.5升，属为适中，能容纳多种罐罐，而占面积和甚少，可以在厨房中任何一角，并配备有19个制平控制按钮，采用特制式控制，确保操作准确，易于清理。



SK6000
这台电烤箱提供三种加热方式，加热速度可以选择上加热棒，下加热棒，或上下加热棒之任意一种加热速度。配备有可拉出的烤盘和烤架及带有自动开关和精确的60分钟定时器。

烹调美食变得快捷简单

三洋隆重介绍设计新颖，造型小巧的 EM1513 微波炉。它是您厨房里的帮手，只需片刻便能将食物解冻或煮熟，快捷无比；而且操作简单，使烹饪也变得乐趣。三洋 EM1513 优质微波炉，能让您烹调更多拿手菜式。现在就请选用！

三洋的商标 Sanyo
展望21世纪，创新的三洋，它掌握着最新的产品技术和最完善的服务体系。



拉丁美洲的经济危机历经将近10年之后不但远远没有解决，而且日益表面化了。记者最近在采访过程中所到的利马、基多、瓜亚基尔和记者常驻的加拉加斯等大城市，周围的贫民区不断扩大，市中心到处是摆地摊的小贩，这实际上是变相失业的人群。当地货币一贬再贬，物价上涨之快令人目眩。各国社会治安普遍恶化。对这些70年代就被称为中等收入的发展中国家来说，80年代确实是“丢掉的十年”。

面对这种形势，拉丁美洲人在作何想法，对拉美的前景怎样估价，记者这次采访中试图寻找对这些问题的答案。

秘鲁总统阿兰·加西亚在一次国际会议上直言不讳地表示，国际形势的新发展可能对拉美产生不利的影响。根据是，战后形成的两大政治军事集团的对抗程度下降和对话势头的发展以及苏联等社会主义国家的开放改革，可能意味着世界市场的重组，改变国际资本和西方科技成果的流向，现有的南北经济关系将被新的东西方经济关系所取代，西方国家正在把拉美和第三世界偿还债务所获得的资金转移到东方，拉美国家在债务谈判中处境将更加被动。阿兰总统的这番讲话流露出在新的国际形势下，拉丁

最近，中国非洲史研究会在四川省乐山市举行第四届代表会及学术讨论会，就当代非洲国家政治体制及其历史渊源问题进行了研讨。

许多代表认为，第二次世界大战后，非洲独立国家由战前3个增加到50个。就其政治体制来看，除个别国家是立宪制的君主国(如莱索托)传统制王国(如斯威士兰)无党制民众国(如利比亚)和少数国家实行过渡性的军政权外，大多数是实行多党或一党制的共和政体。大多数非洲国家在独立初期由于受西方制宪理论影响，都建立了以西方多党制议会为模式的政体。结果很多国家党与党之间发生了严重的争斗，某些国家还陷入了内战纷乱的局面。这种复杂情况使越来越多的非洲国家领导人认识到，西方议会民主、政治多元化对非洲来说只能导致分裂。于是60年代后，以一党制取代多党制逐渐成为非洲国家政权建设的主要趋向。实行一党制始于几内亚和象牙海岸(今科特迪瓦)等国，现在已扩展到非洲绝大多数国家。代表们还特别指出，尽管目前有少数非洲国家实行多党制，但它也不同于西方多党制议会政体。

与会者还就非洲国家的军事政变问题进行了讨论。许多代表认为，一些西方人对非洲军事政变一律加以否定，是不够全面的。军事政变虽然反映了一个国家的政局不稳，但在民主制度尚未完善的国家，尤其是对政权建设时间尚短的发展中国家来说，军事政变不仅难以避免，其性质也不可一概而论。有的非洲国家虽以军事政变的形式实行政权更迭，但实际上属于民族民主革命的性质，如1952年埃及推翻法鲁克王朝的革命等。有的军事政变虽谈不上是一种革命，但具有进步性。例如加纳的罗林斯和尼日利亚的巴班吉达等发动的军事政变。当然有的国家的军事政变是一种倒退行为。如乌干达的阿明和中非的博卡萨。

代表们还讨论了非洲国家多种政治体制形成的历史根源。这首先是非洲自身传统政权的影响，非洲的大部分地区实行的是酋长制。这种村社政权在一些国家至今尚存；其次，一些非洲国家领导人虽受西方殖民政权影响，但其中相当多的人并不愿按宗主国的意愿来建立欧化的非洲政治体制；第三，是争取独立过程中形成的政治态势的影响，非洲各国争取独立的斗争是群众性的斗争，群众广泛参加政治斗争对非洲政治体制的确立起了重大作用。

(本报记者 徐德文)



美洲的某种失落感、被忽略感。

记者在厄瓜多尔采访前总统奥斯瓦尔多·乌尔塔多博士时，这种失落感、被忽略感又得到了印证。他拿出一份他在今年的一次国际学术讨论会上的发言稿对记者说，这个发言正是阐述这个观点的，即拉美可能成为一个被忽略的大陆。按照乌尔塔多博士的判断，在今后美国、西欧的对外经济关系中，拉美都不会居于重要位置。

首先，美国对拉美地区的关注将继续下降。随着美苏在第三世界发生冲突的可能性减少，美国对第三世界的兴趣也会日益下降。美国对于拉美地区的关心程度从里根时代起已开始减弱。“里根主义”的中心点是解决尼加拉瓜问题，忽略了拉美严重的经济问题。里根政府错误地以为美国经济的回升可以带动拉美经济的恢复，再加上债务重组和拉美国家的经济紧缩，债务问题就可以解决，这是导致里根政府拒绝从政治上讨论解决拉美债务问题的重要原因。另外，美国经济不会再有60年代那样的地位和实力，而且目前面临着财政和贸易赤字巨大的困难。在这种情况下，幻想美国会在拉美推行雄心勃勃的经济合作计划(像60年代肯尼迪推行进步联盟那样)，

是不实际的，更不用说

它会搞什么新的马歇尔

计划了。其次，1992年联合的欧洲的出现也未必对拉美有利。在苏联和东欧国家改革的情况下，西欧日后除继续把与美、日经济关系置于首位外，当务之急是发展与苏联东欧国家的经济关系。此外，欧洲统一大市场形成后，贸易保护主义可能加强。拉美近年来对西欧的出口已有所下降，欧洲联合后若再扩大对从拉美进口的限制，拉美的危机还要加深。

从拉美自身的情况看，拉美政局仍不稳定，长远的发展计划无法推行。而社会稳定和经济政策的连续性恰恰是发展的重要条件。

拉美已经停滞了10年。拉美人的生活现在只相当于10年前的水平，乌尔塔多博士不无忧虑地估计，从目前的趋势看，这种停滞在90年代仍看不到扭转的迹象。

出路在哪里？现在越来越多的人都开始认识到，不能再指望别人来帮助拉美解决困难了。秘鲁《快报》社长、前任部长马努埃尔·乌略亚在一篇文章中感慨地写道：别人不会替我们解决问题，除非靠我们自己的努力、劳动和民族及区域的团结去解决。另一位秘鲁人士、拉美议会的协调员唐森尖锐地提出，在世界经济区域化发展的情况下，一个被关税壁垒、狭小市场和技术落后分割成20多个国家的拉丁美洲，如不团结起来，将何以自处？据秘鲁同行透露，最近8国集团首脑会议讨论的真正重点是瞄准1992年，认真着手实行一体化，建立拉美共同市场。据认为，这才是这个被忽略的大陆的希望所在。

拉美国家比较习惯于眼睛盯着外部。但新的现实也许正逼着人们改变自己的思维方式。



座落在开城松

岳山的中国人民志愿军烈士陵园，为青松环抱，庄严肃穆，十分整洁。

陵园中央矗立着一块汉白玉石碑，正面刻着“抗美援朝，保家卫国的烈士们，永垂不朽！”

记者来到墓前，看见守陵老人黄善峰正在修剪花草。13年前，记者第一次来开城瞻仰志愿军烈士陵园时便与黄老人相识。黄善峰原籍开城长丰郡。39年前，志愿军部队来到长丰郡时，他们一家主动把房子腾出来让给志愿军部队住。战斗中，他为志愿军当向导。在志愿军和朝鲜人民军向南推进时，他们全家和村民一道，为部队架桥，送粮，运弹药。

32年守陵人

本报记者 徐宝康

条水沟。黄善峰老人这一天一清早就一锹一锹地把水沟填平了。谈起这件事，黄善峰老人说：“这是我应该做的。看到烈士们能够安静地休息在这里，我感到莫大的安慰。”

黄善峰老人告诉记者，每年的清明节和10月25日，开城市党政机关领导和群众都要同中国人民志愿军驻开城联络处的同志们一道，来这里扫墓。开城市党委还经常以朝中两国人民并肩战斗的生动事迹，教育青年把朝中友谊世代传下去。

苏美第十二轮战略核武器会谈正在日内瓦举行。谈判开始之前，苏联放弃了将削减战略武器与禁止太空武器挂钩的立场，美国则放弃了一贯坚持的禁止机动洲弹道导弹的主张。这就为加快战略武器谈判创造了有利条件。但是，目前双方仍然存在一些严重的争执点，主要有下面四个：

——分项限额。美国提出陆基洲际弹道导弹的弹头不得超过四千九百个中的三千个，旨在削减苏联陆基导弹的优势；苏联则要求美国将其潜射洲际弹道导弹弹头减至三千个，以限制美国潜射导弹的优势。这实际上是一个由于双方核力量结构不同而引出的战略问题。苏联战略核打击力量的主体是陆基洲际弹道导弹，有六千四百多个弹头，占苏联洲际弹道导弹弹头总数的三分之二以上。按照美国的方案，苏联的陆基导弹弹头需砍掉一半以上，这就可能对苏联的战略核力量产生伤筋动骨的效应。

——现场核查。为了便于核查，苏美必须相互开放导弹发射井、机动导弹部署区域、轰炸机基地、核潜艇基地以及导弹生产工厂等。美国提出了“先核查后协议”的具体实施方案。对于美国方面的“诚意”，苏联不无戒心。因此，核查问题仍是双方争论的又一焦点。

——战略核武器是苏美裁军谈判的核心，关系着双方实力消长乃至国家安全利益。加之战略武器种类复杂，型号繁多，又是部分削减，更加难以核查。这就使正在进行的这项谈判具有相当大的难度，达成协议还将颇费周折。

中国人民志愿军烈士陵园。

新华社记者 郑保勤

图为朝鲜平安南道松仓郡的

越南外长阮基石近日诬称，关于越南在柬埔寨留有军队的说法只是中国“制造的借口”以便继续给柬抵抗力量提供军援助打“内战”。阮基石要求中国和有关国家立即“停止援助”抵抗力量，要求柬各派停火和停止“内战”。越报刊近日来不但抵赖越藏兵于柬的事实，而且宣扬越南当年侵柬是所谓“正当自卫”，如今撤军则是“凯旋归国”云云。

越南在柬埔寨仍留有大量侵略军，这不是任何人制造出来的“借口”，而是铁一般的事实。西哈努克亲王和抵抗力量人士所作的揭露，一批越南士兵最近在战场上被俘获，都是越南藏兵于柬的有力证

据。

透视越南上述宣传，其目的在于实现三变：一是变非法入侵为“正当自卫”；二是变侵略与反侵略战争为“内战”；三是变国际支援柬埔寨人民抗越战争为国际社会支持高棉人打“内战”。这些的最终目的是：韩桑林政权永久独揽大权，越南永久统治柬埔寨。

国际有识之士早已洞察越南的图谋，并公开声援西哈努克亲王的严正立场：在越南宣布所谓“最后撤军”之后，越南作为柬问题的制造者和侵略者的性质不变；柬埔寨抗越战争的性质不变；国际社会继续援助柬埔寨抵抗力量的立场不会改变。

阮基石是善于搞小动作的外交家，如今，他表演的“三变”手法，形式变了，其侵柬的本质不变。11年的柬埔寨战争的实践使世人聪明起来，为越南变戏法叫好的人寥寥，但其欺骗性也还存在，故还必须提醒一句：谨防上当！

苏美战略武器谈判的争执点

周爱群

核巡航导弹均按十个核弹头计算，而苏联坚持按轰炸机的实际设计能力计算。这是因为美国现役的各种重型轰炸机携带巡航导弹的能力均在一枚以上，比如B-1B型轰炸机即可携带十二枚，而苏联大多数轰炸机仅能携带六枚。如按美方建议，美国的战略轰炸机武器系统实际上将远远优于苏联。对苏联来说，坚持如实计算就是限制美国的巡航导弹优势，因而也是不能不力争的。

——部署地域。由于陆基机动洲际弹道导弹难以核

查，所以，双方原则上同意将此类导弹限定部署在某些特定的地区内。但在具体的限定范围上，双方意见仍然相左：苏联主张的每个部署区域较大，而美国主张的要小。此中奥妙是不言而喻的。人们注意到，苏联在陆基机动弹方面大大领先于美国。几年来，苏联已部署了相当数量的多弹头SS-12和单弹头SS-13两种机动导弹，而美国直到前不久才作出部署单弹头休儒式机动导弹和使之

多弹头导弹机动化的决定。

——现场核查。为了便于核查，苏美必须相互开放导

弹发射井、机动导弹部署区域、轰炸机基地、核潜艇基地以及导弹生产工厂等。美国提出了“先核查后协议”的具

体实施方案。对于美国方面的“诚意”，苏联不无戒心。因

此，核查问题仍是双方争论的又一焦点。

——战略核武器是苏美裁军谈判的核心，关系着双方实

力消长乃至国家安全利益。加之战略武器种类复杂，型号

繁多，又是部分削减，更加难以核查。这就使正在进行的

这项谈判具有相当大的难度，达成协议还将颇费周折。

中国人民志愿军烈士陵园。

新华社记者 郑保勤

图为朝鲜平安南道松仓郡的

越南外长阮基石近日诬称，关于越南在柬埔寨留有军队的说法只是中国“制造的借口”以便继续给柬抵抗力量提供军援助打“内战”。阮基石要求中国和有关国家立即“停止援助”抵抗力量，要求柬各派停火和停止“内战”。越报刊近日来不但抵赖越藏兵于柬的事实，而且宣扬越南当年侵柬是所谓“正当自卫”，如今撤军则是“凯旋归国”云云。

越南在柬埔寨仍留有大量侵略军，这不是任何人制造出来的“借口”，而是铁一般的事实。西哈努克亲王和抵抗力量人士所作的揭露，一批越南士兵最近在战场上被俘获，都是越南藏兵于柬的有力证

据。

透视越南上述宣传，其目的在于实现三变：一是变非法入侵为“正当自卫”；二是变侵略与反侵略战争为“内战”；三是变国际支援柬埔寨人民抗越战争为国际社会支持高棉人打“内战”。这些的最终目的是：韩桑林政权永久独揽大权，越南永久统治柬埔寨。

国际有识之士早已洞察越南的图谋，并公开声援西哈努克亲王的严正立场：在越南宣布所谓“最后撤军”之后，越南作为柬问题的制造者和侵略者的性质不变；柬埔寨抗越战争的性质不变；国际社会继续援助柬埔寨抵抗力量的立场不会改变。

阮基石是善于搞小动作的外交家，如今，他表演的“三变”手法，形式变了，其侵柬的本质不变。11年的柬埔寨战争的实践使世人聪明起来，为越南变戏法叫好的人寥寥，但其欺骗性也还存在，故还必须提醒一句：谨防上当！

上海贝尔电话设备制造有限公司

热烈祝贺

上海市电话实行七位号码制

为满足社会各界日益增长的电话通信需要，上海市电话网定于1989年11月12日将上海市电话号码由六位制改为七位制。上海贝尔公司荣幸地为上海电话网的升位工程提供了S-1240数字程控交换机。值此成功之际，谨向上海市邮电管理局和上海市市内电话局给予的友好帮助和真诚合作表示衷心的感谢和崇高的敬意。

祝上海市电话网升位工程获得圆满成功！

上海贝尔公司将继续努力竭诚为广大用户服务，为加速我国通信现代化作出贡献。



在蓝色疆土上

郭晓晔

《九天歌集》（空军政治部文化编，解放军文艺出版社出版），在读者中尤其是在空军广大指战员中产生怎样的影响，能得到多少人喜爱，或者其中有多少作品能得到大家喜爱，还有待检验。而在主观上，在词曲作者和编者方面，则切实地表明了他们的一种姿态。

如同书名，收入这个集子的90余首歌曲，都与充盈着日月之光的蔚蓝色云天有关。歌集分三辑。第一辑为战歌性质的歌曲，包括空军进行曲，空军各兵种及各类人员歌。就整体上讲，这些歌曲以冲锋号角雄浑挺拔的旋律和坚实急速的节奏为基调，概括反映了人民空军以革命英雄主义和集体主义为筋骨的传统精神和时代气质，表达了空军广大指战员为了中华富强和民族振兴，用自己的血汗筑起蓝天长城的坚定信念和宽广胸怀。这是与作者坚持的面向部队，深入生活，为兵写歌的创作姿态相一致的。

收入集子的作品全是近三年来空军题材的歌曲新作。在这三年中，空军的词曲作者怀着由强烈责任感和使命感所生的满腔热情，赴新疆、下广西、去苏南、趋辽东，深入机场、营房、边陲、海岛、阵地、哨卡，通过采访、座谈、参观等方式，了解干部战士工作、学习和生活情况，并进一步深入到他们的精神世界，体察他们粗犷而纤柔、坦露而隐秘、清纯而丰富的、乐观而有时也不免带有淡淡伤感的情绪。熟悉生活也就把握了自己。无论是年近花甲、喝延河水长大的老同志，还是正值英年、在歌坛上崭露头角的年轻人，他们都感到了生活沃壤所给予的旺盛生命力，感到了在生长季

节的冲动。他们感到，集团性的进行曲不但要保持传统的豪壮气势，还要在歌词上加强形象和色彩，在曲调上加强旋律和节奏的变化，使其更具审美价值；部队生活歌曲既要继承明朗朴实的风格，又要深掘感情意蕴，增强艺术个性。这些认识源于他们真诚地贴近军营、倾听战士的心脉，而当这些认识以作品的形式回到生活，便能很快地在战士们的心里引起共鸣。流传甚广的《军营男子汉》的诞生就属一例。在辽东沿海的一座军营里，夜已深，词作者周肃却没有丝毫倦意，他在回味白天同战士们聊天谈到的事情，他想，这些年轻战士都是些挺棒的小伙子，他们本来可能会走上通向经理、厂长、艺术家、万元户的道路，他们因当兵失去了很多机会，但他们有自己的得失观，他们当兵要当得心胸坦荡、扬眉吐气，谁也不甘当“窝囊兵”、“受气兵”，这就是在新时期他们为自己树立的精神形象。内心的感情在动荡、奔突，他一把握起笔，写下了《军营男子汉》的歌词，随后即去找作曲家姜春阳商议。姜春阳默诵了两遍，猛一击掌，一口气为歌词谱了曲。得到了部队指战员普遍的承认。

愿《九天歌集》能同飞行员在九霄云天一道呼吸和遨游，那里的自然高度也具有一种社会标尺的意义。

泰山问答

李洪波

泰山，你有多大年龄？

轻声问，泰山默默不答应，

瀑布，甩千丈白发，

山脉，横万道皱棱。

我想起了我的母亲——

当她的眼角泛开第一扇皱纹，

我伸出小手抹呀、抹呀；

当母亲鬓梢闪动第一缕银丝，

我吸着小嘴吹呀、吹呀……

她笑了，顿时奕奕神采，

多少年啦，我还清楚地记得

那笑在母亲脸上的彩云，

那跳在母亲眼里的星星……

我观泰山，

我想起生养我的中华大地

山顶——繁星闪烁，

山间——松涛呼应。

啊，孩儿心诚，母亲会永远年轻！

清流水澄澈

吴家豪

从青山间淌下的水，从沃土中涌出的水，携手汇成一条波光闪闪的绿水长龙，然后在著名的武夷山脉北段把一座美丽的山城缓缓拥抱。于是这座闽西北小县有了个与水紧紧相联、息息相关的名字：清流。

我是从毛主席诗词那里听说清流的：“宁化、清流、归化，路隘、林深、苔滑”——那是解放前的清流。如今呢？

乘汽车从文明城市三明出发，沿着平坦的柏油马路行驶不足两小时，眼前便呈现出一片建筑群：有古色古香的居民住宅，有现代气派的教学大楼。司机告诉我，这是素有清流“北大门”之称的高溪乡。汽车向右一拐，来到了绿树丛中的乡政府。乡党委书记边说着欢迎的话从木桶里装了一杯既无热气亦无颜色的水。我接过，哟，好冰凉，举杯喝了一口，觉得味道不对头，像汽水，又不是；像啤酒，也不是。没等我发问，这位受过高等教育的青年干部就笑着开口道：“这是天然矿泉水，你有多大年龄？”

轻声问，泰山默默不答应，瀑布，甩千丈白发，山脉，横万道皱棱。我想起了我的母亲——当她的眼角泛开第一扇皱纹，我伸出小手抹呀、抹呀；当母亲鬓梢闪动第一缕银丝，我吸着小嘴吹呀、吹呀……她笑了，顿时奕奕神采，多少年啦，我还清楚地记得那笑在母亲脸上的彩云，那跳在母亲眼里的星星……我观泰山，我想起生养我的中华大地山顶——繁星闪烁，山间——松涛呼应。啊，孩儿心诚，母亲会永远年轻！

水，从三百六十二米深的岩层里冒出来的。经省有关部门鉴定，高溪的矿泉水中含有多种对人体有益的微量元素，对消化系统的疾病有相当明显的疗效……

他还无不自豪地介绍，有两位东南亚商人在厦门洽谈生意之后，专程跑来品尝这里的天然矿泉水，而且一住就是三天。走的时候，异国朋友依依不舍地说：“要是能在香港、菲律宾买到高溪矿泉水，那就太好了啦！我争取来高溪投资开发这个项目，同意吗？”

“造福于人类，是高溪人的一贯主张和行动。”

高溪天然矿泉水是清凉的。而高赖村里流淌的水却冒着腾腾热气，把青山、农舍、行人……变的朦朦胧胧，如处仙境之趣。更令人惊讶的是，生活和劳动在这儿的村民，个个精神抖擞，从没有患过皮肤病什么的。前年，来了一班据说是搞科研的学生，是他们解开了这个谜：原来高赖的温泉含有微量放射性元素——氡，对人体有益。清流县的中学生就此撰写了一篇文章，获得全国少年优秀科技论文奖！我情不自禁地感叹道：不凡的清流水养育了不凡的清流人！

的确，清流人民是不凡的。他们不因为自己是大地的女儿而厌弃大海！

新闻战线

1989年第11期要目

方励之、刘宾雁鼓吹“新闻自由”的实质……张 璋
正确的舆论导向从何而来
——新华社北京分社反对动乱、暴乱报道回顾……徐光春
重视突发事件报道 坚持正确舆论导向……白衍吉 汪进雄
记者思考录 写不尽的市场百态……刘 育
新闻界人物 人生的价值在于奉献
——忆《开封日报》编辑董道远……王庭僚
经济体制改革与经济报道……夏鼎铭
一次成功的连续报道……吴恒权
编采业务杂谈 版面编辑的创新意识……江 畅
地市日报园地
“双重身份”——提高记者素质的有力措施……李升平
县报评论要紧紧围绕和服务于党的中心……董自祥
县市报应注意解决“偏食”问题……吴晓枫
找地地方报语言的方言特色……刘 进
企业报道地 企业报与企业文化……郑祖德
——兼谈企业报编采的主动性……胡体翰
广播·电视 电视广告创作方法探究……高晓红
小型电视栏目的艺术特色
——兼评中央电视台《神州风采》栏目……刘 宏
王芸生与《六十年中国与日本》……周 雨
一月谈（3篇）
新闻界信息（14则）
博览（6则）
世界新闻窗（1篇）

请订阅1990年《新闻战线》

中国连环画出版社 新华书店总店北京发行所

紧急征订

《英雄少年赖宁》连环画

国家教委基础教育司审定并推荐

定价：1.20元 出书时间：1989年11月

为配合全国少年儿童广泛开展学习“英雄少年”赖宁的活动，中国连环画出版社即将出版《英雄少年赖宁》连环画一书。
该书以少年儿童喜爱的连环画形式，详细介绍了赖宁短暂而有意义的一生，收入了中央领导人的题词和文章，以及共青团中央和国家教委授予赖宁“英雄少年”称号的决定，是一本学习赖宁较为完备的图书。
该书将由新华书店总店北京发行所发出紧急函征订，请各地新华书店向北京发行所报预订数，各界读者向当地新华书店预订，本社兼办邮购批发业务。
本社地址：北京北新桥板桥南巷7号 电话：401.5863
电报挂号：4578 邮政编码：100007

中国机械设备进出口总公司 为您提供

北京运生实业公司

罗马尼亚“蒙大娜”高级混纺地毯

MONTANA

中国机械设备进出口总公司所属北京运生实业公司经家进口罗马尼亚“蒙大娜”高级混纺地毯。现欲在全国各大城市寻求经销代理，欢迎来人、来函洽谈。
地毯成份：35%羊毛、50%化纤、15%尼龙
规格：幅宽3米、3.5米、4米
特点：绒毛高、密度大、弹性强、防静电、阻燃、经久耐磨。
备有现货 欢迎选购
零售价34.5——39.5元/平方米，批发面议
地 址：北京西城区月坛北街18号（乘114路电车，钓鱼台下车往东，物资部对面）
邮政编码：100045 传 真：8013685
电 话：8013694 电 传：20073 EQUIP CN
电报挂号：0656 运生公司 联系人：穆 泓

欢迎订阅《科技出版》

《科技出版》双月刊，中国出版工作者协会科技出版工作委员会主办，是面向全国科技出版社、科技期刊编辑部、图书馆、科技情报所等广大读者的综合性杂志。主要内容有：编辑、出版、发行的经验交流；科技期刊纵谈；科技信息与综述；读者需求情况；出版消息；知识问答；海外掠影；人物剪影；信息博览等。
国内统一刊号：CN11—1744；定价：年价6元（包括邮费），邮政编码：100037；订阅地址：北京百万庄南街一号《科技出版》编辑部；收款单位：机械科技信息交流中心（期刊室）；银行帐号：014—890113—64；开户银行：北京工商银行百万庄分理处。

首届念力治疗福音

著名气功大师陈林峰研究员所悟创的中国慧莲高级气功，哲理深奥，实用易学，男女均可修练。为气功园中系统奏效的佛家上乘功法。为方便患者，只需寄相片壹张，注明详细地址、邮政编码、姓名、性别、年龄、病历，由陈大师因人而施遥控发放信息治疗。长期报名，每人18元，款到即发给21天的治疗卡，双方配合，患者按卡练习，接收慧莲功信息，自通保健益智之道。款从邮局寄100010北京市506信箱冀翠英收。（有部分慧莲功三密、念力、净土宗气功教材每册10元，录像带240元，不接待来访患者）
中国慧莲功康复中心 中国国际中医协会气功研究院

徐州重型机械厂汽车起重机订货会

(1989年补充订货——1990年全年订货)

会议日程

会议时间：1989年11月20日—11月22日
报到时间：11月20日（下列各地火车站全天接站）
会议地点：广西桂林市南园饭店 联系人：董 海
山东省青岛市湛山宾馆 联系人：黄茂标
陕西省西安市半坡饭店 联系人：刘海滨

会议可向您提供

▲8t、12t、16t、20t、25t、32t、50t全液压汽车起重机。
▲12t—80t系列专用汽车底盘。
▲组装“西德利勃海尔”22t、32t、50t全地面越野汽车起重机。
▲铁路专用轨道吊和立杆作业车。
▲混凝土搅拌输送车HTM604；搅拌站EZA30；泵车M32。

承接国产、进口各种吨位吊车大、中修业务

回执请寄：徐州重型机械厂销售处徐州市铜山路50号 电话：61801 电传：368002 CJXHW CN 电挂：3029 邮政编码：221004

海虹

请将此回执于1989年11月17日前送回以便安排食宿

本社社址：北京朝阳门外金台西路2号 电报挂号：3838 邮政编码：100733 电话中继线596231 国内统一刊号：CN11—0065 定价每月6元 今日8版 零售每份2角 昨日本报（北京）开印时间：3时57分 印完时间：7时37分 广州印